

TÜRKMENISTANYŇ MINISTRLER KABINETINIŇ MEJLISI

*Türkmenistanyň Daşary işler ministrligi tarapyndan şu ýulyň
ýanwar-iyul aýlarynda ýerine ýetiren işleriniň beýany*

14-nji awgustda Türkmenistanyň hormatly Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedow sanly wideoaragatnaşyk arkaly şu ýulyň ýedi aýyň jemlerine bagyşlanan Ministrler Kabinetiniň mejlisini geçirdi. Bu wideomaslahatda milli ykdysadyýetimizniň pudaklarynyň şu ýulyň ýanwar-iyul aýlarynyň dowamynda ýerine ýetirilen işleriň jemlerine, şeýle hem mundan beýläk-de durmuş-ykdysady taýdan ösdürmegiň meselelerine seredildi.

Hasabat döwründe ýetilen oňyn sepgitler milli Liderimiziň baştutanlygynda ýurdumyzyň ykdysadyýetini depginli ösdürmäge gönükdirilen çäreleriň üstünlikli durmuşa geçirilmegi netijesinde gazanyldy. Şu ýulyň ýedi aýynda jemi içerki önümiň ösüşi 5,7 göterime barabar boldy. Geçen ýulyň degişli döwri bilen deňeşdirilende, jemi öndürilen önüm 4,4 göterim ýokarlandy.

Ýanwar-iyul aýlarynda bölek satuw haryt dolanyşygy 2019-njy ýulyň degişli döwürine garanyňda, 19,3 göterim artdy. Ýedi aýyň jemleri boýunça Döwlet býujetiniň girdeji bölegi 108,6 göterim, çykdajy bölegi 94,2 göterim ýerine ýetirildi.

Hormatly Prezidentimiziň hoşniýetli daşary syýasatyny hemmetaraplaýyn durmuşa geçirmek, Türkmenistanyň daşary ýurtlar we halkara guramalary bilen ikitaraplaýyn we köptaraplaýyn gatnaşyklary babatda öňde goýýan wezipelerini hem-de tabşyryklaryny berjaý etmek maksady bilen, mejlisiň dowamynda Ministrler Kabinetiniň Başlygynyň orunbasary, daşary işler ministri R.Meredow Bitarap Türkmenistanyň daşary syýasat ugruny ýerine ýetirmegiň çäklerinde şu ýulyň ýanwar-iyul aýlarynda milli Liderimiziň öňde goýan wezipelerini üstünlikli amala aşyrmak boýunça DIM-niň işleriniň netijeleri barada hasabatyny berdi.

Köpugurly özarabähbitli gatnaşyklaryň ýygjamlaşdyrylmagynda ýokary derejeli saparlar we duşuşyklar esasy orun eýeleýär. Bu babatda, 2020-nji ýulyň martynda Türkmenistanyň Prezidentiniň Azerbaýjan Respublikasyna resmi sapary amala aşyryldy.

Häzirki wagtda dünýäde emele gelen ýagdaýlar bilen baglylykda, halkara gatnaşyklarynyň badyny gowşatmazlyk maksady bilen sanly ulgam platformasy işjeň ulanylýar. Bu ugurda Türkmenistanyň Prezidenti sanly wideoaragatnaşyk arkaly şu ýulyň 10-njy aprelinde Türki dilli döwletleriň Geňeşiniň duşuşygyna, 4-nji maýynda Goşulşmazlyk Hereketiniň ýokary derejedäki duşuşygyna gatnaşdy, şeýle-de 7-nji awgustda Bütindünýä Saglygy Goraýyş Guramasynyň Baş direktory bilen duşuşyga boldy.

2020-nji ýulyň ýanwar-iyul aýlarynda Türkmenistanyň Prezidentiniň Birleşen Milletler Guramasynyň Baş sekretary hem-de Russiýa Federasiýasynyň, Owganystanyň, Eýranyň, Türkiýäniň, Azerbaýjanyň, Özbegistanyň, Gazagystanyň, Gyrgyzystanyň Prezidentleri, Katar Döwletiniň Emiri, Bahreýniň Patyşasy, Saud Arabystanyň Patyşasy, Birleşen Arap Emirlikleriniň Wise-prezidenti, Premýer-ministri, Dubaý Emirliginiň häkimi we Abu-Dabiniň Mirasdüşer Şazadasy, Birleşen Arap Emirlikleriniň Ýaragly Güýçleriniň Belent Serkerdebaşysynyň orunbasary bilen telefon arkaly gepleşikleri geçirdi we olaryň dowamynda ikitaraplaýyn hem-de köptaraplaýyn hyzmatdaşlygyň giň gerimli meseleleri ara alnyp maslahatlaşyldy.

Häzirki wagtda sanly ulgam platformasynyň işjeň ulanylmagy bilen şu ýulyň 7 aýynyň dowamynda ýurdumyzyň daşary syýasat edarasynyň gurnamagynda dürli derejelerdäki wekiliýetleriniň gatnaşmalarynda daşary ýurtly hyzmatdaşlarymyz bilen göni wideoaragatnaşyk arkaly 393 sany duşuşyk geçirildi.

Türkmenistanyň Daşary işler ministrliginiň we beýleki döwletleriň daşary syýasat edaralarynyň arasynda syýasy maslahatlaşmalary geçirmek boýunça işler hem ulgamlaryň esasynda amala aşyrylýar. Şu ýulyň başyndan bäri, bu ugurda otuzdan gowrak duşuşyk gurnaldy. Daşary syýasat edaralarynyň ugry boýunça ýola goýulýan gatnaşyklary zygiderli ösdürilýär.

Türkmenistanyň halkara gatnaşyklarynyň hukuk binýadyny pugtalandyrmak maksady bilen şu ýulyň dowamynda resminamalaryň 69-syna gol çekildi.

Türkmenistanyň daşary syýasy işiniň wajyp ugurlarynyň biri, ol hem Ilçihanalaryň üsti bilen diplomatik aragatnaşyklary ýola goýmak we olary giňeltmek bolup durýar. Bu ugurda, hasabat döwründe Ýewropa Bileleşiginiň, Eýranyň, Türkiýäniň, Kipr Respublikasynyň we Somaliniň ýurdumyzdaky Ilçileri öz ynanç hatlaryny gowşurdylar.

Şol bir wagtyň özünde, Türkmenistanyň Germaniýadaky, Italiýadaky we Ukrainadaky Ilçileri öz ynanç hatlaryny bu ýurtlaryň Prezidentlerine gowşurdylar. Ýurdumyzyň täze belenilen Russiýa Federasiýasynyň Kazan şäherindäki Baş konsuly we Astrahan şäherindäki konsuly öz konsullyk resminamalaryny bu sebitleriň ýolbaşçylaryna gowşurdylar hem-de işlerine başladylar.

Hormatly Prezidentimiziň alyp barýan oňyn daşary syýasat strategiýasynda ýurdumyzyň dünýäniň döwletleri bilen daşary ykdysady hyzmatdaşlygyny hemmetaraplaýyn ösdürmek meselesine aýratyn orun berilýär. Bu ugurda dünýäniň dürli döwletleri bilen ykdysady hyzmatdaşlyk boýunça bilelikdäki hökümetara toparlarynyň mejlislerini gurnamak boýunça işler alnyp barylýar.

Şunuň bilen baglylykda, 2020-nji ýulyň ýanwar-iyul aýlarynda Ykdysady hyzmatdaşlyk boýunça Hökümetara türkmen-wenger, türkmen-rus, türkmen-koreý, türkmen-german toparlarynyň, hem-de Türkmenistanyň we Ýewropa Bileleşiginiň bilelikdäki komitetiniň nobatdaky mejlisleriniň geçirilendigini bellemek zerurdyr. Mundan başga-da, hasabat döwründe Türkmenistanyň işewürleri bilen Wengriýanyň, Belgiýanyň, Beýik Britaniýanyň, Germaniýanyň, Fransiýanyň, Ýaponiýanyň, Koreýanyň, Owganystanyň, Russiýa Federasiýasynyň hem-de beýleki ýurtlaryň işewürleriniň arasynda duşuşyklar geçirildi.

Türkmenistanyň Daşary işler ministrliginiň ugry boýunça degişli işleriň durmuşa geçirilmegi sazlaşykly we ulgamlaryň esasynda dowam etdirilýär. “Türkmenistan – Bitaraplygyň mekany” ýulynda halkara gatnaşyklary ulgamyny has hem işjeňleşdirmek boýunça zerur işler mundan beýläk hem zygiderli alnyp barylýar.

Türkmenistanyň hormatly Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedow hasabaty diňläp we wise-premyere, DIM-niň ýolbaşçysyna ýüzlenip, dünýäde emele gelen ýagdaýy we bolup geçýän wakalary hemişe üns merkezinde saklamagy tabşyrdy. Şeýle hem döwlet Baştutanymyz dürli halkara çärelerini geçirmek we olara Türkmenistanyň gatnaşmagyny üpjün etmek boýunça degişli teklipleri taýýarlamagy we olary hödürlemegi tabşyrdy.

Hormatly döwlet Baştutanymyzyň öňde goýan belent wezipeleriniň ýokary talaplara laýyklykda ýerine ýetirilmegi ýurdumyzyň halkara gatnaşyklarynyň we özara bähbitli hyzmatdaşlygynyň täze sepgitlere tarap üstünlikli ilerlemegine ynamly badalga berer.



ДИПЛОМАТИЧЕСКАЯ ЖИЗНЬ

НА ПОВЕСТКЕ ДНЯ – АКТИВИЗАЦИЯ МЕЖДУНАРОДНОГО СОТРУДНИЧЕСТВА ТУРКМЕНИСТАНА

*Туркменистан активно развивает
сотрудничество с ВОЗ*

Согласно поручению Президента Туркменистана наладить скоординированную работу с соответствующими структурами ВОЗ, 10 августа состоялась встреча в формате видеоконференции Министра иностранных дел Туркменистана Р.Мередова и Министра здравоохранения и медицинской промышленности Туркменистана Н.Аманнепесова с Директором Европейского регионального бюро Всемирной организации здравоохранения доктором Хансом Ключе.

В ходе встречи особый акцент был сделан на конструктивности и эффективности многолетнего сотрудничества Туркменистана с ВОЗ, включая, активное взаимодействие в сфере противодействия распространению коронавирусной инфекции нового типа на международном и региональном уровнях.

Важно отметить, что в ходе онлайн-встречи, состоявшейся 7 августа с Генеральным директором ВОЗ Тедросом Гебрейесусом Президент Туркменистана Гурбангулы Бердымухамедов выдвинул ряд инициатив, реализация которых будет способствовать решению вопросов, связанных с пандемией. Гендиректор ВОЗ, в свою очередь, выразил готовность поддержать выдвинутые предложения.

В данном контексте, сторонами была особо отмечена необходимость, с учётом требований времени, приложить все усилия для повышения результативности принимаемых мер в

борьбе против инфекционных и неинфекционных заболеваний и их профилактике.

Активизация сотрудничества по линии научной дипломатии, создание необходимых условий для систематического обмена мнениями между учёными-медиками, экспертами и специалистами других направлений также стала темой обсуждения в рамках беседы с Директором ЕРБ ВОЗ.

*Состоялся телефонный разговор между
главами МИД Туркменистана и
Государства Катар*

10 августа Заместитель Председателя Кабинета Министров, Министр иностранных дел Туркменистана Р.Мередов провёл телефонный разговор с Заместителем Премьер-министра, Министром иностранных дел Государства Катар шейхом Мухаммедом бин Абдулрахманом Аль-Тани.

В ходе конструктивной беседы, дипломаты обсудили ключевые аспекты двустороннего сотрудничества в политико-дипломатической и торгово-экономической сферах. Были затронуты основные вопросы региональной и международной повестки дня, включая значимость солидарности стран мира в борьбе с пандемией коронавируса нового вида.

В этом контексте стороны констатировали актуальность инициативы Президента Туркменистана о создании Совета ученых-медиков для организации и проведения результативной своевременной консолидированной работы в

(Окончание на 2-й стр.)



НА ПОВЕСТКЕ ДНЯ – АКТИВИЗАЦИЯ МЕЖДУНАРОДНОГО СОТРУДНИЧЕСТВА ТУРКМЕНИСТАНА

(Начало на 1-й стр.)

чрезвычайных ситуациях. Также была отмечена важная роль популяризации эффективных механизмов научной дипломатии ввиду сложных общемировых ситуаций.

Дипломаты обменялись мнениями относительно нынешнего состояния и перспектив развития межгосударственных отношений, а также взаимодействия в рамках авторитетных международных организаций. Была отмечена важность укрепления Межправительственных связей. Министры уделили особое внимание ходу практической реализации достигнутых ранее договоренностей на высоком уровне, диверсификации и наращиванию продуктивного сотрудничества, укреплению деловых контактов, стимулированию инвестиционной деятельности. Также были затронуты вопросы активизации взаимодействий в транспортной и энергетической областях.

В завершение встречи, стороны договорились продолжить регулярные консультации между министерствами иностранных дел двух стран.

Онлайн-совещание глав внешнеполитических ведомств стран ЦА и Японии

11 августа состоялось заседание министров иностранных дел в рамках Диалога «Центральная Азия+Япония» посредством видеоконференцсвязи.

На встрече, которая была организована по инициативе МИД Японии, приняли участие министр иностранных дел Японии Мотеги Тошимицу, также главы внешнеполитических ведомств пяти стран Центральной Азии, включая министров иностранных дел Республики Казахстан М.Тлеуберди, Кыргызской Республики – Ч.Айдарбеков, Республики Таджикистан – С.Мухриддин, Туркменистана – Р.Мередов, Республики Узбекистан – А.Камилев.

В ходе видеоконференции главы внешнеполитических ведомств стран-участниц Диалога обменялись мнениями по вопросам регионального сотрудничества в борьбе с распространением новой коронавирусной инфекции в глобальном масштабе, предотвращения ее последствий, поддержания региональной безопасности и активизации международного взаимодействия.

Стороны особо подчеркнули, что взаимодействие в рамках данного формата имеет важное значение и играет особую роль в укреплении и совершенствовании стратегического партнерства между странами региона. Министр иностранных дел Туркменистана Р.О.Мередов в своем выступлении выразил глубокую признательность Министру иностранных дел Японии г-ну Мотеги Тошимицу за инициативу организации данной министерской онлайн-встречи.

Как отметил глава МИД Туркменистана, в этих условиях, когда мировое сообщество ведет безотлагательную борьбу против новой инфекции, дан-

ный формат общения, объединяющий государства Центральной Азии как важного региона планеты и Японии, не может оставаться в стороне от решения острейшей проблемы, с которой столкнулось человечество. В данном контексте нынешний диалог министров иностранных дел дает возможность для обмена мнениями о сложившейся в мире сложной ситуации и путях ее преодоления.

Глава внешнеполитического ведомства нашей страны также отметил, что эффективное противодействие пандемии требует от всего международного сообщества совместных, коллективных и солидарных действий.

В этой связи, туркменская сторона выступила также с инициативой разработки в рамках Диалога «Центральная Азия + Япония» Программного документа, включающего в себя основные принципы солидарной деятельности государств-участников в борьбе с инфекцией нового типа и конкретные меры, нацеленные на предупреждение и лечение заболеваний, вызываемых ею.

Руководитель внешнеполитического ведомства Туркменистана также выразил особую благодарность японской стороне за готовность предоставить грантовый проект в области медицины в рамках программы Официальной помощи в целях развития Министерства иностранных дел Японии. В свою очередь туркменская сторона подтвердила готовность и в дальнейшем оказывать всю необходимую помощь и содействие гражданам Японии, находящимся в настоящее время на территории Туркменистана. Огромное значение в борьбе с пандемией и ее последствиями приобретает тесное взаимодействие между профессионалами. Туркменские медики высоко оценивают знания и опыт, полученные в ходе проведения многочисленных многосторонних и двусторонних видеоконференций с ведущими японскими специалистами.

Подчеркнута необходимость принятия соответствующих усилий для обеспечения высокой динамики партнерства и устойчивого развития экономики стран Центральной Азии и Японии. Реализация совместных проектов в этих направлениях остается актуальной задачей на ближайшую перспективу.

В рамках совещания, министры обменялись мнениями касательно повестки дня предстоящего 8-го совещания Диалога «Центральная Азия+Япония». В частности, были обсуждены возможности разработки и принятия Концепции партнерства государств Центральной Азии и Японии в области безопасности, разработки новой Платформы для развития экономического партнерства, подготовки и обсуждения Дорожной карты по вопросам сотрудничества государств-участников в области высоких технологий, а также подготовки Программы сотрудничества между странами-участницами в социально-культурной сфере.

Посол Индии вручил копии верительных грамот

11 августа Министр иностранных дел Туркменистана Р.Мередов встретился с вновь назначенным Чрезвычайным и Полномочным Послом Республики Индия в Туркменистане Видху Пееетхамбаран Наиром.

В начале встречи Посол Республики Индия вручил копии своих верительных грамот.

Затем дипломаты выразили приверженность развитию двухсторонних отношений между Туркменистаном и Республикой Индия, а также рассмотрели важные аспекты сотрудничества в политико-дипломатической и экономической сферах.

Кроме того, сторонами были обсуждены вопросы двустороннего партнерства в сферах здравоохранения, образования, энергетики и транспорта. В данном контексте, стороны отметили позитивные возможности совместных усилий двух стран по реализации газопровода Туркменистан-Афганистан-Пакистан-Индия (ТАПИ).

В завершение встречи, поздравив Посла с назначением на ответственный пост, туркменская сторона пожелала успехов в укреплении дружбы и активизации сотрудничества между Туркменистаном и Индией.

Туркменистан и Афганистан обсудили вопросы торгово-экономических связей

12 августа состоялись переговоры в формате видеоконференции Министра иностранных дел Туркменистана Р.Мередова с исполняющим обязанности Председателя Центрального банка Исламской Республики Афганистан Аджмалом Ахмади.

Основной целью заседания являлось рассмотрение и обсуждение широкого спектра вопросов по развитию и укреплению взаимовыгодного сотрудничества по всем спектрам, представляющим взаимный интерес.

В ходе дискуссий стороны особо обсудили вопросы стимулирования работ многосторонних и двусторонних проектов, направленных на всестороннюю интеграцию соседнего Афганистана в архитектуру мировой стабильности. В данном контексте, состоялось активное и конструктивное обсуждение позитивных возможностей совместных усилий двух стран по реализации таких проектов, как газопровод Туркменистан-Афганистан-Пакистан-Индия (ТАПИ), электрическая и оптоволоконная коммуникационная линии Туркменистан-Афганистан-Пакистан (ТАП), также реализацию Лазуритового коридора и др.

Как известно, данные проекты регионального значения открывают широкие возможности для экспорта электроэнергии в страны Южной Азии транзитом через Афганистан, расширению транспортно-транзитных узлов, соединенных единым логистическим центром.

Отмечая имеющийся потенциал расширения торгово-экономических связей, стороны выразили всестороннюю приверженность к консолидации усилий по их дальнейшему расширению.

Состоялась встреча консула Туркменистана с губернатором Астраханской области РФ

12 августа консул Туркменистана Г.Параев встретился с губернатором Астраханской области Российской Федерации И.Ю.Бабушкиным для вручения губернатору копию Консульской экзекватуры.

Обменявшись теплыми приветствиями, стороны выразили заинтересованность к стимулированию роста сотрудничества по различным направлениям, представляющим взаимный интерес. Была выражена готовность в развитии отношений с Астраханской областью в таких сферах, как судостроение, образование и сотрудничество на Каспии.

В ходе встречи стороны затронули вопросы укрепления экономических контактов, развития туризма и бизнеса, путём установления прямых авиарейсов между Туркменистаном и Астраханью.

Также были обсуждены возможности открытия логистического центра для товаров из Туркменистана на территории создаваемой в ближайшей перспективе портовой особой экономической зоны в районе морского порта Оля в Астраханской области с последующей распределительной функцией.

В завершение Губернатор искренне пожелал консулу успехов на новой дипломатической должности во благо развития туркмено-российских отношений.

Состоялась прощальная встреча Посла Итальянской Республики в Туркменистане

13 августа состоялась встреча Министра иностранных дел Туркменистана Рашида Мередова с Чрезвычайным и Полномочным Послом Итальянской Республики в Туркменистане г-ном Диего Унгаро, который завершает свою дипломатическую миссию в стране.

В начале встречи туркменская сторона выразила слова благодарности г-ну Послу от имени Президента Туркменистана Гурбангулы Бердымухамедова за его важный вклад в дело развития двусторонних связей, основанных на принципах равноправия, уважения и открытости.

В ходе встречи, стороны с удовлетворением отметили дружественный характер туркмено-итальянских отношений. Г-н Унгаро выразил признательность туркменской стороне за всестороннюю поддержку в деле расширения взаимовыгодного сотрудничества двух стран.

Выразив заинтересованность в дальнейшем укреплении взаимовыгодных отношений, дипломаты обсудили ряд актуальных вопросов,

включая возможности для дальнейшего развития политико-дипломатического, торгово-экономического и культурно-гуманитарного взаимодействия между двумя странами.

Туркменистан и Республика Татарстан РФ обсудили вопросы стратегического сотрудничества

13 августа Заместитель Председателя Кабинета Министров, Министр иностранных дел Туркменистана Р.Мередов провёл онлайн-встречу с Заместителем Премьер-министра, Министром промышленности и торговли Республики Татарстан Российской Федерации А.Каримовым.

Важно отметить, что Туркменистан последовательно развивает взаимовыгодные отношения с субъектами Российской Федерации в рамках всестороннего развития стратегического туркмено-российского сотрудничества.

В ходе встречи стороны подчеркнули активное развитие сотрудничества Туркменистана и Республики Татарстан РФ. Также была отмечена динамика регулярных встреч на различных уровнях, которые способствуют расширению и углублению туркмено-татарстанского партнерства.

В рамках встречи стороны особо констатировали тесные связи сотрудничества Туркменистана с такими передовыми компаниями Республики Татарстан РФ, как ПАО «КАМАЗ», ПАО «Татнефть», ООО «КЭР-Холдинг», ПАО «Казанский вертолетный завод», АО «Судостроительная корпорация «Ак барс» и с другими государственными и деловыми структурами региона.

Также было отмечено, что, на основании достигнутых ранее договоренностей, туркмено-татарстанское сотрудничество активно расширяется по таким направлениям, как, нефтегазовая промышленность, машиностроение, судостроение, автотранспортная техника, сервисное обслуживание, строительство и капитальный ремонт крупных промышленных объектов различного назначения и другие.

Ввиду с распространением коронавирусной инфекции нового типа в мировом масштабе, собеседники выразили готовность углублять взаимовыгодное партнерство и в сфере медицинской промышленности, который приобретает особо актуальный характер. Установление тесных связей между профильными учеными, специалистами и медиками Туркменистана и Республики Татарстан РФ, позволит в полной мере задействовать механизмы научной дипломатии, а также всесторонне активизировать процесс консолидации усилий сторон в деле противодействия пандемии.

Завершая встречу стороны договорились о дальнейшем развитии и расширении эффективного сотрудничества по всем приоритетным направлениям, представляющим взаимный интерес.



Интернет газета Международные новости



TURKMENISTAN AND THE UNITED ARAB EMIRATES: FIRM MODEL OF GOOD NEIGHBORLY AND TRUSTWORTHY RELATIONS



The diplomacy of the Turkmen state successfully led by the esteemed President of Turkmenistan Gurbanguly Berdimuhamedov and based on the permanent status of neutrality, firmly adheres to the rules of international law engraved in the contemporary worldwide relations system, including the principles of equality and mutual respect, as well as good-neighborliness and cooperation. Our esteemed President specifically states that today, Turkmenistan serves as an important constituent of regional stability and security. The cooperation based on the principles of neutrality, peace-loving, mutually beneficial and reciprocal respect, including firm adherence to the rules of international law compose the basis of the foreign policy vector of our country. Following these principles, Turkmenistan is successfully and creatively participating to the international affairs and helping to strengthen peace, stability and security on the regional and world level.

In the era of overall reinforcement of multilateral and reliable relations with various countries of the world, Turkmenistan pays grand attention to the development of friendly relations and expansion of favorable vectors of mutually beneficial cooperation with the United Arab Emirates. The foundation of the long-term favorable relations between our countries is composed of the commonness of historic, spiritual and cultural customs, strong friendship and multifaceted collaboration enriched by unanimous mutual actions.

Nowadays, the United Arab Emirates is one of the reliable partners of Turkmenistan in the Arab world and both countries have similar standpoints in respect to the international and regional agenda. In this regard, our countries continuously support each other's favorable initiatives. Consequently, the United Arab Emirates supports the initiatives of Turkmenistan set forth within the UN, OIC and other major international organizations which originate from high humane principles, such as providing for content life of world population and



wellness for the whole humankind. In turn, Turkmenistan is also supporting various international initiatives of the UAE.

In this respect, the fact that the United Arab Emirates is strengthening cooperation with Turkmenistan serves as a proof of adherence to friendly and equitable relations. The mutual-

ly beneficial relations between the two countries strengthen and widen day by day. The comprehensive package of documents forming the solid foundation of bilateral cooperation continues to be enriched with the documents aimed for the promotion of interests of our people and states.

Accordingly, high frontiers of cooperation were attained in the past period. The high level visits, telephone conversations and videoconferences between the heads of two states, including the contacts between the state delegations at different levels, as well as the activities derived from the instructions given in the result of such contacts helped to attain a qualitatively new level of Turkmen-Emirates cooperation. These relations differ by their high efficiency and present firm basis for further expansion of stable friendly cooperative actions.

In participation of the Emirates side, different level meetings are held and great efforts are made to expand cooperation in the area of economy, culture and education. Turkmenistan and the UAE primarily strive to develop the high level political dialogue, intensify mutual economic activities between the two countries, as well as increase the amount of promising projects for Turkmen-Emirates cooperation.

As is known, a telephone conversation took place between the President of Turkmenistan Gurbanguly Berdimuhamedov and the Crown Prince of Abu Dhabi, Deputy Supreme Commander of the UAE Armed Forces Sheikh Mohammed Bin Zayed Al Nahyan on July 25 of current year.

The same day that is on the 25th of July, the Turkmen Leader Gurbanguly Berdimuhamedov held a telephone conversation with the Vice President and Prime Minister of the United Arab Emirates, Ruler of Dubai Mohammed Bin Rashid Al Maktoum.

During the talks, it was noted with satisfaction that traditionally friendly relations existing between Turkmenistan and the United Arab Emirates possess a high level of mutual understanding and are being harmoniously developed in political-diplomatic, trade-economic and cultural-humanitarian spheres.

During the telephone conversation, special attention was paid to strengthening of friendly relations between the two states based on the principles of mutual respect and support, as well as expansion of mutually beneficial cooperation on key vectors.

In addition, the issues related to implementation of previously attained agreements, including the promotion of the dialogue between the foreign policy agencies, opportunities of improving cooperation in various spheres, as well as the new ways of cooperation with concrete objectives were especially considered.

Here, it is vital to note the continuous inten-

sification of cooperation between the external policy agencies of the countries. The consultations through videoconferencing between the Minister of Foreign Affairs of Turkmenistan Rashid Meredov and the Minister of Foreign Affairs and International Cooperation of the United Arab Emirates Sheikh Abdullah Bin Zayed Al Nahyan were held on June 22, 2020. During the constructive talks, the high-ranking diplomats of two countries noted the necessity and importance of intensifying further the mutually beneficial cooperation based on the principles of mutual respect and friendship.

As is known, on the 13th of May 2020, the inter-MFA consultations between Turkmenistan and the United Arab Emirates were held at the Ministry of Foreign Affairs of Turkmenistan through videoconferencing on the level of Deputy Foreign Ministers. During the talks, the diplomats of the two countries discussed the key issues of cooperation in political-diplomatic, trade-economic and cultural-humanitarian fields.

The different level delegations of the countries have also paved the way to hold negotiations in the online setting. Thus, within the



framework of the preparations to the "EXPO 2020," a videoconference meeting with the organizers of the international exhibition "EXPO 2020" was held in the premises of the Ministry of Trade and Foreign Economic Relations of Turkmenistan on the 27th of May 2020. Also, it is vital to note the online meeting between the Director of Institute of State, Law and Democracy of Turkmenistan and the Executive Director of the Emirates Center for Strategic Studies and Research. The specialists of the leading scientific centers of the UAE are presenting video lectures to the Turkmen students, as well as efficiently promoting the tools of social diplomacy.

At present, favorable conditions are created in Turkmenistan for foreign investments, the reliability of which is guaranteed by the national legislation. The beneficial and favorable projects implemented in the economic sector of our country are brought in line with the international standards and reliable foundation is established for their coordinated fulfillment, including the attraction of foreign and national investments to this sphere. This in turn contributes to the expansion of continuing cooperation with the foreign states, including the United Arab Emirates.

In line with the favorable and good neighborly foreign policy implemented by our esteemed President Gurbanguly Berdimuhamedov, continuous protection of our national and state interests at international setting, establishment of favorable conditions for peaceful and stable growth of state and people are among the priority tasks of the foreign policy of Turkmenistan. In this regard, commonness and similarity of national interests with the friendly United Arab Emirates provides for the expansion of reliable foundation of bilateral and multilateral cooperation between the states.

*Consulate-General of Turkmenistan in
Dubai, the United Arab Emirates.*

The Electronic Library of the Books of the President of Turkmenistan and Exhibition dedicated to the 25th Anniversary of Permanent Neutrality of Turkmenistan



Dr. Mehmood UI Hassan KHAN,
Member Board of Experts, CGSS,
Pakistan,
Turkmenistan & CIS Regional Expert.

Turkmenistan, a land of innovative ideas, outstanding human capital and home of modern technologies has now revolutionized its permanent neutrality status. The electronic library of the books of the President of Turkmenistan and exhibition dedicated to the 25th anniversary of permanent Neutrality of Turkmenistan have been recently presented to the wide audience in the virtual setting.

This year has been declared as "Turkmenistan: Home of Neutrality." President of Turkmenistan Gurbanguly Berdimuhamedov has advised diplomatic corps to project diversified aspects of neutrality by holding interactive sessions, seminars, conferences and webinars.

To project the scope and socio-economic, geopolitical and geostrategic importance of neutrality and promote the celebration of 25th anniversary of the status of neutrality of Turkmenistan, the official website (neutrality.gov.tm) was launched this year which now also contains the electronic library of books of the President of Turkmenistan and many other distinguished features reflecting the accomplishments of the country in various spheres.

Electronic library is a long term project of distance learning, sharing of knowledge, data collection and last but not least "cultural fusion" because it has been globalized with the help of 20 languages of the world, particularly in the official languages of the United Nations. Each electronic book has been enriched with 3D format with application of audio-visual means.

Electronic library holds various valuable books written by H.E. President Gurbanguly Berdimuhamedov and thoroughly portrays rich native culture, national history, modern policies of Turkmenistan, macro-economy and international partnership.

All available books have been issued from the pen of Gurbanguly Berdimuhamedov indicating the positive and participatory role of Turkmenistan in the regional peace and stability, including the determination to achieve greater socio-economic prosperity, connectivity and of course greater international cooperation.

This electronic library is a vivid reflection of Turkmenistan's national policy of digitalizing education, economy and other spheres.

In this connection, students, researchers, teachers, publishers, diplomats and common people all over the world now have equal access and can get acquainted with these splendid books. Being prom-

inent regional expert of Turkmenistan and CIS, I really appreciate H.E. President Gurbanguly Berdimuhamedov sincere efforts to remove "barriers" of imperfection, inflexibility, invalidity and misconceptions through these books written by him.

Formation of this electronic library is a "giant" step towards digitalization which may overcome limitation of storage, proper maintenance and optimal utilization. It will definitely enhance and expand student's horizons in learning. Now people can access an enormous amount of knowledge and share contents with others, facilitating the expansion of education and spirits of humanity at large.

Being prominent regional expert of Turkmenistan and CIS, I hope that this electronic library will become a valuable resource and a source for research and data collection, breaking down the physical barriers.

The main limit for traditional or old libraries is represented by physical space: books consume a lot of it and people often have to walk around in search of a particular material.

Turkmenistan's new electronic library will help the scientific society since it acts as a reservoir for the storage of important research data, information and findings. For a very long time, the physical records of scientific studies and researches had to live with a critical issue: they were destroyed or lost. But today, thanks to this electronic library the online copies of studies and researches can be protected and collected to create a virtual heritage of information for the coming generations.

Turkmenistan's permanent neutrality status is indeed the custodian of its stable political system, sustainable economy, qualitative life and harmonious society. The formation and establishment of the electronic library shows Turkmenistan's firm belief in openness, sharing of knowledge, human wisdom, equal partnership and shared socio-economic prosperity and greater regional integration.

Turkmenistan stands as epicenter of the Great Silk Road, integration of human civilizations, innovative ideas, hospitality and ideal hub of human wisdom and learning that has now been revolutionized with this electronic library.

H.E. President Gurbanguly Berdimuhamedov is "man of letters" and his love for books vividly reflects his immense compassion, respect and devotion to his Homeland.



Интернет газета Международные новости



НОВОСТИ МИРА И РЕГИОНА

В ООН приветствовали новый закон Туркменистана о регистрации всех новорожденных, вне зависимости от статуса родителей



В Управлении ООН по делам беженцев (УВКБ) приветствовали новый закон Туркменистана об актах гражданского состояния, который гарантирует регистрацию всех детей, рожденных в стране, независимо от правового статуса их родителей. Этот нормативный акт, который вступил в силу 11 июля 2020 года, направлен на предотвращение безгражданства в стране.

«Давнее стремление Туркменистана решить проблему, связанную с отсутствием гражданства, заслуживает международного признания. Новые правовые положения предотвратят рост числа людей, которые не принадлежат ни к одному государству. Мы ценим, что у Туркменистана на самом высоком уровне есть стремление решить эту проблему к 2024 году», - заявила представитель УВКБ в Центральной Азии Ясуко Ода.

В 2014 году под эгидой УВКБ была запущена Глобальная кампания по ликвидации явления безгражданства в ближайшее десятилетие. В рамках своей Глобальной кампании #IBelong по искоренению безгражданства к 2024 году УВКБ ООН работает в тесном сотрудничестве с правительством Туркменистана и другими государствами Центральной Азии.

За последние 15 лет туркменское гражданство получили примерно более 23 тысячи беженцев и других лиц с неопределенным статусом. На сегодняшний день в Туркменистане официальный уровень регистрации детей составляет 99,6 процента.

Новый закон является одним из нескольких важных шагов, предпринятых Туркменистаном в последнее время для предотвращения и сокращения безгражданства в стране.

Министры Саудовской Аравии, ОАЭ, Кувейта, Бахрейна, Омана и Ирака обсудили рынок нефти

Министры энергетики Королевства Саудовской Аравии, ОАЭ, Кувейта, Бахрейна, Омана и Ирака в ходе телефонной конференции обсудили ситуацию на рынке нефти и по итогам приняли совместное заявление.

Министры, в контексте мировой экономики, рассмотрели достигнутый прогресс в восстановлении баланса на рынке нефти и в этой связи подтвердили свою полную приверженность соглашению ОПЕК+. Была подчеркнута важность соблюдения соглашения ОПЕК+ всеми странами.

ВОЗ находится в контакте с РФ по вопросу оценки первой вакцины от COVID-19

Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ) находится в контакте с властями РФ по вопросу оценки эффективности и безопасности первой зарегистрированной вакцины от COVID-19, заявил официальный представитель ВОЗ Тарик Язаревич.

«Мы находимся в контакте с российскими властями. Дискуссия идет о возможной преквалификации вакцины», - сказал он.

По его словам, ускоренное производство вакцин не должно идти за счет безопасности лекарства. Для этого, согласно процедурам ВОЗ, эксперты организации должны провести преквалификацию нового продукта, чтобы выяснить, насколько он соответствует стандартам производства вакцин на международном уровне и является безопасным.

Путин объявил о регистрации в РФ первой в мире вакцины от коронавируса

Президент РФ Владимир Путин объявил о регистрации в России первой вакцины от коронавируса.



В ходе совещания Президент РФ выразил надежду, что в ближайшее время будет налажен массовый выпуск этой вакцины и подчеркнул, что знает о достаточной эффективности вакцины и формировании ею устойчивого иммунитета, а также прохождении препарата всех необходимых проверок.

Препарат был разработан в Национальном исследовательском центре эпидемиологии и микробиологии (НИЦЕМ) имени Гамалеи совместно с Российским фондом прямых инвестиций (РФПИ). Вакцина получила название «Спутник V».

Туркменистан и РФ планируют совместно строить морские суда

Российское торговое представительство в Туркменистане разработало меморандум о сотрудничестве между Российской судостроительной компанией и судостроительным и судоремонтным заводом «Балкан» (город Туркменбаши).

В соответствии с программой развития торгового флота Туркменистана предполагается производство и приобретение порядка 20 судов различного типа. В этой связи торгпредство России в Туркменистане инициировало разработку и подписание меморандума о сотрудничестве между Российской судостроительной компанией и АО «Судостроительный и судоремонтный завод «Балкан».

В настоящий момент текст документа уже согласован и готовится к подписанию в ближайшее время.

В свою очередь, Российская судостроительная компания и агентство «Туркменские морские и речные пути» договорились выбрать форму подписания ранее согласованного меморандума о сотрудничестве. Также стороны обсудили органи-



зацию обмена документом с привлечением МИД обеих стран.

Предприятия планируют построить четыре судна разных типов: два контейнеровоза, судна для проведения дноуглубительных работ, а также судна для сбора нефтеотходов. Строительство организуют на российских и туркменских верфях.

Между Азербайджаном и Турцией в ближайшее время будут подписаны несколько договоров



Министр иностранных дел Азербайджана Джейхун Байрамов в рамках официального визита в Турцию встретился с главой МИД Турции Мевлютом Чавушоглу.

Стороны выразили удовлетворение развитием отношений во многих областях двусторонней повестки, включая политическую, экономическую, торговую, гуманитарную, культурную, образовательную и другие сферы, обсудили перспективы дальнейшего расширения этих отношений.

По словам Джейхуна Байрамова, на сегодняшний день между двумя странами подписаны 241 договора. В настоящее время рассматриваются 29 дополнительных договоров, и в ближайшее время они также будут подписаны. Как подчеркнул министр, динамичное развитие отношений наблюдается по всем областям. Только за первые пять месяцев 2020 года товарооборот между двумя странами увеличился еще на 20 процентов.



Онлайн-встреча хякима Марыйского вейалата Туркменистана с заместителем мера города Сиань КНР

Хяким Марыйского вейалата Туркменистана встретился с заместителем мера города Сиань Китайской Народной Республики в формате видеоконференции.

В ходе встречи стороны обсудили ряд важных вопросов укрепления двусторонних отношений, включая развитие торгово-экономического сотрудничества, а также выразили удовлетворенность развитием туркмено-китайских взаимовыгодных отношений.

Кроме того, в рамках встречи Туркменистан и КНР ознакомились с экономическими возможностями, в частности, с особенностями и разновидностями продукции, производимых в Марыйском вейалате и городе Сиань.

Азербайджан, Грузия и Турция – пример регионального сотрудничества

Партнерство Азербайджана, Грузии и Турции представляет собой пример регио-

нального сотрудничества. Об этом заявил Министр иностранных дел Грузии Давид Залкалиани, выступая на ежегодной конференции на тему «Грузия и соседство».

«Региональное сотрудничество является движущей силой для долгосрочного и устойчивого развития. Партнерство Азербайджана, Грузии и Турции представляет собой пример регионального сотрудничества» - сказал Министр иностранных дел Грузии.

По его словам, между тремя странами существует уникальная региональная синергия. С одной стороны, предоставляется возможность удовлетворить растущий спрос на энергетические ресурсы Азербайджана, а с другой стороны, благодаря транзитному потенциалу Грузии и Турции формируются уникальные возможности для поставок дополнительных ресурсов на европейские рынки.

Иран и Азербайджан обсудили укрепление сотрудничества в сфере электроэнергетики

Министры энергетики Ирана и Азербайджана Реза Ардаканиан и Парвиз Шахбазов обсудили возможности укрепления сотрудничества в сфере электроэнергетики.

Во время переговоров, прошедших в формате видеоконференции, министры энергетики Ирана и Азербайджана высказались за дальнейшую активизацию сотрудничества в сфере электроэнергетики. Стороны также призвали к расширению двусторонних связей и реализации совместных проектов в строительстве плотин.

Кроме того, были обсуждены перспективы дальнейшего развития сотрудничества Ирана, Турции и Азербайджана в области электроэнергетики. Собеседники подчеркнули, что продление до 2020 года соглашения об обмене электрической энергии между азербайджанским «Азербэнержи» и иранским «Таванир» стало важным шагом в поддержке сотрудничества между двумя странами.

Хяким Ахалского вейалата обсудил с губернатором Баткенской области двусторонние связи



Хяким Ахалского вейалата Туркменистана провел встречу с губернатором Баткенской области Кыргызской Республики в формате видеоконференции.

В рамках встречи состоялся обмен мнениями о возможностях развития двусторонних отношений в условиях пандемической ситуации в мировом масштабе.

Также в ходе встречи собеседники обсудили вопросы расширения торгово-экономических отношений, включая сотрудничество в отраслях сельского хозяйства и текстильной промышленности. В данном контексте, была отмечена важность регулярных встреч деловых кругов Туркменистана и Кыргызской Республики.

Материалы подготовлены на основе интернет-источников.